

項目 方式	類別	份量	參考時間		
			800W	600W	加熱膠膜
再 加 熱	菜類	半斤	45秒	1分鐘	不加
	肉類	半斤	1分30秒	2分鐘	不加
	冷凍食品	200g	1分鐘	1分30秒	加
	牛 奶	250cc	30秒	45秒	去蓋
	麵 包	1個	10秒	15秒	不加
	土 司	1片	10秒	15秒	不加
	飯 類	1飯碗	1分	1分30秒	加
	蔬 菜 類	半斤	2分30秒	3分鐘	加
	多種菜類	半斤	3分鐘	4分鐘	加
烹 煮	根 莖 類	半斤	4分鐘	5分鐘	加
	肉 類	半斤	4分鐘	5分鐘	加
	全 魚	半斤	4分30秒	5分鐘	加
	蝦貝類	半斤	2分30秒	4分鐘	不加
	荷 包 蛋	1個	45秒	1分鐘	加
	湯 類	600cc	8分鐘	10分鐘	加
解凍	魚 肉 類	半斤	3分鐘	4分鐘	加

*注意事項：

1. 門未關好請勿啓動微波爐。
2. 清潔時請以柔軟抹布擦拭。
3. 使用時請不要拿開玻璃皿。
4. 請勿堵塞入風口及排風口。
5. 請勿使用金屬容器烹調食物。

SAMPO
聲寶牌

微波爐

RE-101

使用說明書

SAMPO 聲寶股份有限公司

生產地點：中華民國

製造事業部：桃園縣龜山鄉大慶村原湖路26號

客戶服務專線 080-005438

「隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取，並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益。」

TINSC1653V2-0-2

微波爐簡易食譜(一)

菜名	使用材料	作法
炒花生 (鹽酥花生)	花生.....1兩 鹽.....1小匙 味素.....1/2小匙	A 花生洗淨，瀝去水分，裝盤平鋪（避免層積堆疊）。 B 撇上鹽及味素少許拌勻，不加蓋，以微波強火／10分鐘，中間〈時間過半〉須打開爐門攪拌一次。 C 取出待涼時酥的可口，配酒下飯皆宜。
烤蛤蜊	蛤蜊.....半斤 蒜味芥末.....1小匙	A 蛤蜊在鹽水裡浸泡2—3小時後，清洗乾淨。 B 以刀切去脚帶，裝盤，在表面撒點鹽，不加蓋，微波8—14分鐘即可。
茶碗蒸	雞蛋.....3個 香茹末.....1茶匙 魚板.....2片 蝦仁.....2隻 火腿末.....適量 筍末.....少許	A 直打散加④料用筷子攪拌均勻，瀝過後備用。 B 兩面夾碗盤上已拌好的蛋液，各擺上香茹末、火腿末、蝦仁、魚板，蓋上錫箔紙，〈露面朝外〉，以刀垂直幾個洞兩端以微波強火2分鐘，〈五段1分鐘半強〉，改微波弱火6—7分鐘，〈弱火3段4分鐘〉。
白玉苦瓜	苦瓜.....1條 蒜泥.....1大匙 肉絲.....2兩 豆皮.....1大匙 ③ 鹽.....1小匙 糖.....1小匙 油(沙拉油).....2大匙	A 苦瓜切薄片，加入小匙鹽拌勻，水瀝乾，肉絲加④料醃15分鐘備用，豆皮切碎。 B 將所有材料合加④料醃勻，裹膠質微波3—4分鐘即可。
干貝介菜	干貝.....2粒 芥菜心.....12兩 ④ 鹽.....1/2小匙 味精.....1/4小匙 ⑤ 太白粉.....1小匙 水.....1/2小匙	A 干貝洗淨，加高湯1杯覆膠質微波強火8分鐘，取山撕成細絲備用。 B 芥菜心去老葉，取10公分切段，蓋盤覆膠質微波強火5—6分鐘，取出沖冷水，以保鮮綠。 C 所有材料拌合加湯汁及④料覆膠質微波3分鐘取出湯汁。⑤加入微波30秒，取出淋在芥菜心上即可。
麻婆豆腐	豆腐.....2塊 絞肉.....2兩 ④ 蒜末.....1大匙 薑末.....1大匙 沙拉油.....1大匙 蔥末.....1大匙 辣豆瓣醬.....2大匙 太白粉.....1小匙 水.....1大匙	A 豆腐切小塊瀝乾備用；④料充分拌勻以微波強火2分鐘爆香。 B 絞肉風油加④料及爆香後的④料拌合後淋到豆腐上，蓋膠質微波6分鐘後取下。 C 太白粉加水調勻淋上鍋裡，續微波30秒後，取出撒上葱花及花椒粉即可供食。
瓦鼓排骨	小排骨.....12兩 葱末.....1大匙 酒.....1大匙 醬油.....1大匙 細砂糖.....1大匙 太白粉.....1大匙 水.....1大匙 麻油.....1小匙 ④ 豆豉.....1/2大匙 蒜末.....1/2大匙 薑末.....1/2大匙 紅辣椒(切片).....1條	A 小排骨洗淨，切約20小塊，加薑絲醃1小時，備用。 B 小排骨，加④料拌勻，蓋上膠質，加熱9分鐘取出，灑上葱末即食。

微波爐簡易食譜(二)

菜名	使用材料	作法
清蒸海鮮	鯛魚.....1斤 葱.....2枝 薑.....2片 酒.....1大匙 鹽.....1小匙 珠糖.....1/2小匙 麻油.....2大匙 ④ 蠔油.....1大匙 味精.....3大匙 保鮮粉.....2大匙	A 鯛魚洗淨，魚身兩面各割二道斜刀，入④料醃半小时。 B 將④料淋於魚上；蓋上膠質，加熱7—8分鐘，取出葱薑潔淨後放於魚上，麻油，加熱1分鐘，淋於膠質粉上即可。
五柳魚	魚.....1斤 酒.....1大匙 鹽.....1小匙 黑醋.....1大匙 ④ 蠔油.....1大匙 味精.....1/2小匙 胡椒.....少許 麻油.....少許 水.....2大匙	A 魚洗淨，魚身兩面各割二道斜刀，加④料醃半小时。 B 將④料淋於魚上，蓋上膠質，加熱7—8分鐘，取出，即刻食用。
蒜茸蒸草蝦	草蝦.....半斤 油.....2大匙 薑末.....3大匙 酒.....3大匙 鹽.....1/2小匙 蠔油.....1/2小匙 水.....2大匙 ④ 油.....蓋上膠質，加熱1分鐘，淋於膠質粉上，即可食用。	A 草蝦洗淨，抽去腸泥，從背部切開成兩半，排於盤中，入④料，蓋上膠質，加熱3—4分鐘，取出，即刻食用。
燒雞翅	雞翅.....10隻 葱.....2支 薑.....1塊 酒.....1/2大匙 鹽.....1/2大匙 辣椒.....1支	A 雞翅洗淨剪掉翼骨，以牙籤刺孔以防走味。 B 葱、薑、蒜拍碎，辣椒切段放入大碗中加④料拌勻，雞翅浸入內醃2小時。 C 取一平盤，將好的雞翅排列呈扇狀，以微波強火9—12分鐘。 D 中間可打開微波鏡面，以別更顏色。
蘆筍濃湯	蘆筍.....2罐 洋火腿末.....2大匙 高湯.....1杯 ④ 鹽.....1/2小匙 味精.....1/4小匙	A 蘆筍切2公分長段，加④料，蓋上膠質加熱8分鐘，取山，加鹽拌勻，加熱1分鐘，取山熱再加入④料灑上火腿末，即可食用。
蛋糕	蛋白.....4個 細砂糖.....4茶匙 蛋白.....4個 奶油.....60g 香草片.....1片 低筋麵粉.....1杯	A 打一回底大泡，蛋白放入以竹籠器順向打至無性發泡(提起不會滴下)。 B 入細砂糖拌勻，續加蛋白拌勻。 C 麵粉過篩加入以修皮刀切、亂勻(倒井字形)再加溶掉後的奶油拌勻。 D 黑炭棒壓杯邊，將麵糊倒入加溫膠質以微波強火5—6分鐘，50g。 E 烏上面倒出即扣食用。

*以上所列之烹調時間係以出力 580W 之微波爐為準；微波出力 800W 之微波爐，烹調時間請自行斟酌減少 1~2 分鐘即可。

爐內

● 爐內壁

- 若有污垢請即擦拭乾淨。



爐內若沾有油漬或沾有食料屑、醬油頭、咖啡等，請立即用抹布擦拭。若不油除而繼續使用，可能會局部及收微波的漆燒或結心而無法除去。

污垢程度嚴重者，可用清潔劑沾在抹布上擦拭，拭淨後務必用清水將清潔劑擦乾淨。

● 電源線

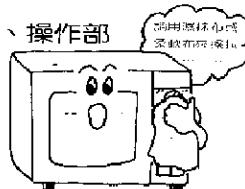
本機使用之電源線為Y型連接方式電器，因修理時須用到特殊工具，如有損壞時，請送到指定之服務站換新。

緊急處理方法：

- 當一本產品發生異常時，請先將電源開關關掉，再將電源插頭拔掉。
- 假如內部零件發生故障時，請送至附近本公司特約維修服務中心，服務人員立刻會為您服務。

機體

● 爐門、操作部



前面的爐門或操作部，請用擦乾的潔抹布或柔軟的細布擦拭。

保養時請注意



請勿使用溶劑、甲苯、擦粉、金屬刷等擦拭或刷洗，可能會引起變色或損壞。

關於售後服務

送修時 若發生故障，請即停止使用，並將電源插頭拔下。若在故障狀態繼續使用，或自行修理，均可能發生危險。下列狀況可能不是故障，在送修前請先檢查清楚。

狀況	檢查項目
不加熱	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否停電？ ● 保險絲是否燒斷？ ● 按鈕是否按好？

送修時，請將產品型號及故障情況詳細說明。
絕對不要自行拆開外殼進行修理。

耐熱玻璃容器



Pyroceram、Pyrex、Cookmaster等耐熱性好，最適合。

〈注意〉
突然、驟冷可能會使其破裂。

陶器·瓷器



陶器所製的一般容器為可適用。

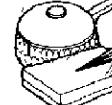
〈注意〉
有金銀燙等花紋者，會產生火花而脫落。內面有磨花或裂痕者亦不適用。

普通玻璃容器



含有油脂的料理，容器內食物溫度會很高，可能會使玻璃破裂，所以不適用。有浮漬之玻璃，即使強化玻璃亦不能使用。

鋁·磁鐵等金屬容器



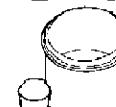
因無法不能穿透金屬，故不能使用。金屬盤或金屬器皿會發生火花，瓜不能使用。

不耐熱的塑膠容器



因不耐熱，故不適用。

耐熱塑膠容器



Polypropylene等可以耐熱120°C者可用。

〈注意〉
油分多的料理，食品溫度很高，不能使用。

塑膠膜



烹煮茶時可用来包裹感應作用微波器使用。

〈注意〉
肉類或油炸物，因溫度高，直接包裹可能會使塑膠融化。

木、竹容器紙容器



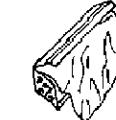
湯液會漏出，且高溫時會燃燒焦，故不能使用。尤其使用釘子的木、竹容器，微波會集中在釘子處而使其燒焦。

漆器



可能會掉漆或龜裂，所以不能使用。

鋁箔

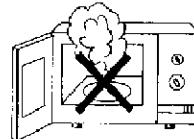


色反射微波所以不能使用。但可利用其反對特性而局部使用。例如可作為蒸熟的蒸籠或包住底部等來調節微波量。

特別注意要點

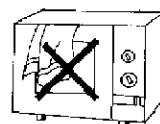
1.除了烹飪外，請勿作其他使用

若用來烘乾衣物，在水份蒸發後會冒煙、起火，造成危險。



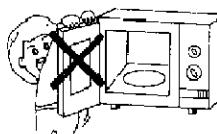
2. 開門時請注意不要夾住抹布或食物，並在此種狀態下使用

可能會使門變形而引起故障。



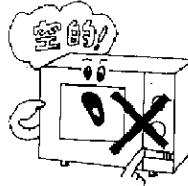
3. 請勿讓小孩攀在門上玩要

會使門變形而引起故障，更可能因小孩的重量而使整個爐子向前傾倒。



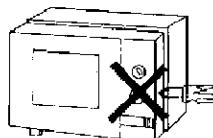
4. 爐內沒有調理食物時，請勿按下加熱鍵

溫度會昇高地上升而造成故障。



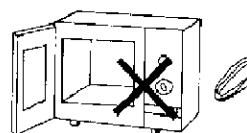
5. 請勿拆開外殼

機體內有高壓電部份，十分危險。



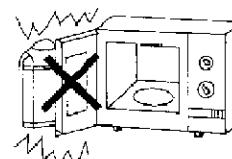
6. 請勿拿開玻璃盤加熱

會使加熱不均勻或引起故障。



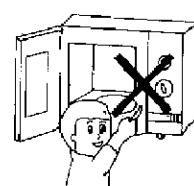
7. 門前的檢視窗請勿撞擊

會使玻璃破裂引起故障。



8. 門鈎開關孔請勿夾住東西

會造成內部零件之故障。



1 請勿將食物加熱超過規定時間



少量食物（燒煮 2 ~ 3 份）或乾燥食物（乾乾食物），請勿長時間加熱，可能會燒焦或燒乾起來，如果因加熱過長造成冒煙燃燒，請立即拔掉電源，並維持爐門關閉，直到燃燒變小漸減後再行開門清理。

2 有殼的食物，請將外殼打裂



這殼原封不動加熱，可能會發生爆裂；故加熱前務必將外殼打裂。

3 瓶蓋務必打開



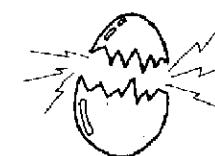
如牛奶瓶類瓶口較小者，加熱時瓶內液體可能會噴出；故最好先行倒入大碗之類開口較大的容器內，再行加熱。

4 使用鋁箔包裝者，請特別注意



有些料理（如雞腿或米苔目）特意要使用鋁箔包起來的時候，請將鋁箔面向外（因鋁面部份會反射微波，而無法加熱）。

5 不能煮蛋或煎蛋



將生蛋直接加熱或煎蛋、煮蛋時，由於微波的急遽加熱，會使其爆裂，請絕對避免此種調理。

6 生鮮冷凍食品的解凍，請在半解凍狀態時停止加熱



完全解凍則可能使部份食物煮熟，所以在中心部份仍為凍結狀態時，即停止加熱。

7 袋裝食物請打開包裝倒在其他容器內加熱



用袋子密封的食品，加熱時可能會使袋子炸裂，所以務必剝出來，裝在其他容器內加熱。又鋁箔包裹食品之鋁箔會反射微波而無法加熱，故一定要打開剝出來。

8 加熱時間依食品初溫、量、材料而異

烹飪手冊所列之時間，是將一定量之食物，由常溫加熱到煮熟所需之時間。故依食物初溫的高低（冷凍、冷藏、常溫）、量的多少、材料的不同而所需的加熱時間也有所不同。所以請依食物狀況適當調整加熱時間。
液體食物在微波爐加熱後，須等待一會兒再行取出，以防液體食品在加熱中或取出時突然吸出而受到煮沸液體燙傷。

安裝場所**1. 請安裝在堅固穩定的場所**

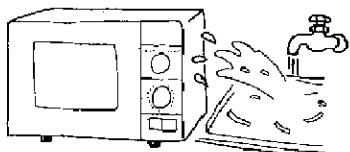
若放在不穩定或傾斜的場所，可能會傾倒。

2. 請勿安裝在瓦斯爐旁邊

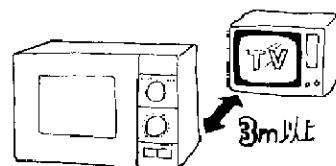
可能會吸入熱氣或霧氣而導致故障。

3. 請避開會濺水的場所

會導致漏電或故障。

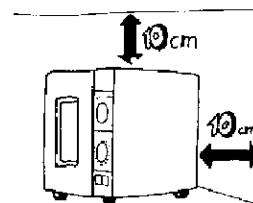
**4. 請勿放在電視或收音機旁**

可能會擾亂電視畫面或產生雜音；請與電視、收音機保持3公尺以上之距離。

**5. 機體與牆壁之間請儘量保持空間**

背面的排氣口所排出之熱氣或油煙，可能會污染牆壁、窗門等，請加以留意。

為使散熱效果良好，在左兩側請至少保持5公分以上，上面及背面至少保持10公分以上之空間。

**1. 為了防止意外感電，務必裝好接地線**

請委託專業行裝設（酌收工本費）。

安裝時應注意事項：**●為避免觸電的發生,請務必安裝地線**

1. 為安全起見,使用本電器前,請務必將接地線端子固定於穿內配線的地接位置或要請合格的水電人員安裝,以策安全。
2. 地線接頭在本體後部。

請注意

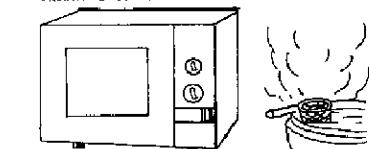
要避開瓦斯管與自來水管，決不可利用這兩種管子來接地。

使用接地專用端子時

大廈等插座有接地專用端子時,請將接地線固定在該接地端子上。

2. 不得已安裝在潮濕場所時

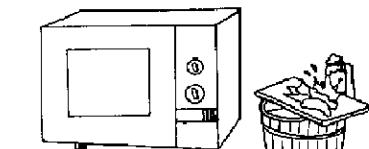
施工規範規定必須裝第3種接地；請委託電器行安裝。

潮濕的場所

- 鐵捲護理台及水泥地面。
- 酒、醬油等醃漬或貯藏場所。

水氣重的場所

必須裝置漏電斷路器。



- 如蔬菜店、鮮魚店等洗滌場所。
- 水溝會飛濺的場所。
- 地下室等會結露之場所。

關於電流負荷**1. 電流負荷要 15A 以上**

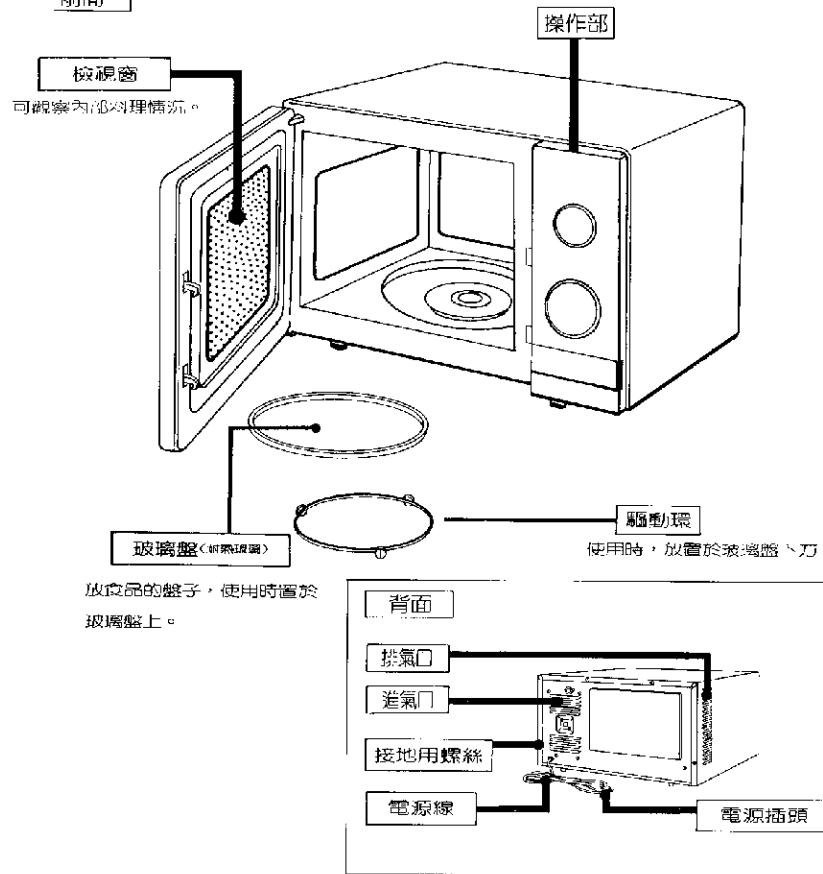
不微波爐的電力消耗為1450W,所以必須使用負荷量大於160W的專用電源插座。負荷量不足可能會使保險絲燒斷或功率降低，乃至無法烹煮。

2. 延長線的使用

必須單獨使用一條延長線，不可和其他電器共用一條；否則負荷太大，易使電線走火，造成火災。

各部名稱

前面



附屬品



- 使用微波燒時
務必將玻璃盤放在烹煮裡

- 玻璃盤.....1只
- 使用說明書.....1本
- 保證書.....1份

操作部名稱、功用與操作說明

正確的使用步驟

1. 將食物放入爐內：

a : 按下“開門鉗”(DOOR OPEN) 將門打開。

※請注意盛裝食物的容器(詳見第8頁)。

※大型食物容器，注意圓圈不可碰到爐壁。

2. 解凍 / 烹飪火力變換旋鈕

左右轉動，選擇您要的火力及解凍位置。

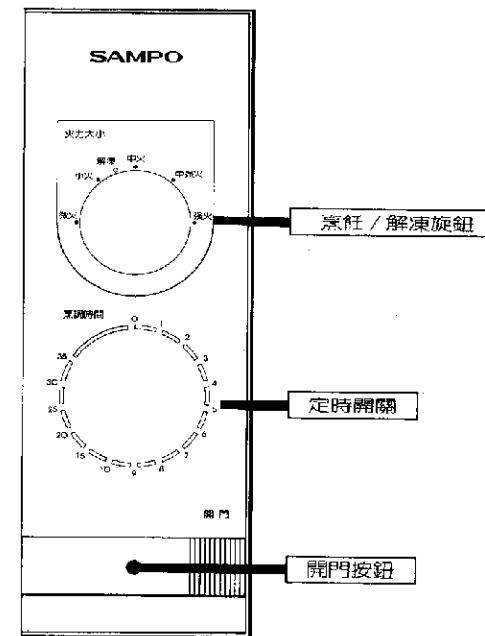
向右：高火力

向左：低火力

3. 定時器設定：最高35分

調理：依食物多少設定調理時間。如2分鐘以下之短時間請多轉一些刻度，再慢慢轉回須要刻度，然後關上門即可開始烹調。

解凍：將要解凍食物的解凍時間對準刻度上的解凍時間便足夠食物的解凍時間關上門微波爐便開始操作。



規格

額定電壓	110V・60Hz
額定消耗功率	1450W
額定高週波輸出	800W
外形尺寸	寬580mm×深420mm×高350mm
爐內尺寸	寬330mm×深360mm×高244mm
重 量	18公斤
定 時 器	35分

4. 定時器轉到「OFF」位置。可聽到「噹」的一聲。

爐內燈熄滅即可停止加熱。

如加熱後計時器尚有剩餘時間，請先歸“0”後再關門。